

**1. SZÁMÚ KIEGÉSZÍTŐ TÁJÉKOZTATÁS**  
**közbeszerzési eljárásban a 2015. évi CXLI. törvény (Kbt.) 56. § alapján**

Ajánlatkérő: Józsefvárosi Önkormányzat (1082 BUDAPEST, Baross utca 63-67.)

Közbeszerzési eljárás tárgya: „Irodatechnikai berendezések bérlete, teljes körű karbantartása és az ezekhez kapcsolódó szoftver bérlete”

Közbeszerzési eljárásrend és közbeszerzés típusa: Kbt. Második rész, uniós eljárásrend, Kbt. 81. § (1) bekezdés szerinti, nyílt közbeszerzési eljárás

**I. Kiegészítő tájékoztatás:**

<b>Kérdés és észrevétel</b>	<b>Ajánlatkérő által adott válasz, kiegészítő tájékoztatás</b>
<p>1. A dokumentáció 5. kötet Műszaki leírásában ajánlatkérő az alábbi követelményt határozta meg:</p> <p>"Az irodai MFP készülékek esetében a felhasználók azonosítása után a különféle funkciók (másolás, nyomtatás, szkennelés) kiválasztása színes érintőképernyős felületen keresztül történjen. A felhasználói azonosítás megoldására az összes nyomatkészítő berendezés esetében a nyomtatási menedzsment rendszerbe integrált PIN kódos beépített terminállal szükséges ellátni."</p> <p>Kérjük, ajánlatkérőt tisztázza, hogy a fenti előírásnak kell megfelelni vagy a "C" és "D" kategóriában, szintén a dokumentáció 5. kötet Műszaki leírásában meghatározott "A nyomtatási- és költségmenedzsment rendszerbe integrálható Embedded terminál és kártyaolvasó." követelménynek.</p>	<p>Ajánlatkérő módosítás keretében tisztázza a kérdésben érintett követelményt. Ajánlatkérő számára a C, D, E kategóriák esetében fontos az, hogy az eszközök olyan terminállal legyenek ellátva, melyek a PIN kódos azonosításra alkalmasak és a költségfigyelő rendszerbe integrálhatóak legyenek. A módosított specifikációs táblázatot és a módosított műszaki leírást ajánlatkérő módosítás során az érdeklődő gazdasági szereplők rendelkezésére bocsátja.</p>

2.	<p>A dokumentáció 5. kötet Műszaki leírásában (B, E kategóriában) ajánlatkérő az alábbi követelményt határozta meg:</p> <p>"Biztonság: Beágyazott Kaspersky (KAV) kompatibilitás, merevlemezkép-felülírás, 256 bites titkosítás (FIPS 140-2 szerinti megfelelés), Common Criteria szerinti tanúsítvány vagy azzal egyenértékű (ISO 15408), titkos nyomtatás, titkos faxolás, titkos szkennelés, titkos e-mail, Cisco TrustSec-integráció, hálózati hitelesítés, SSL, SNMPv3, auditnapló, hozzáférésvezérlés, felhasználói jogosultságok"</p> <p>Ajánlatkérő elfogadja-e olyan eszköz megajánlását, amely a merevlemez minden, a merevlemez érintő munkafolyamat után azt teljes terjedelmében törli? Ezen törlési eljárás a legtöbb gyártó termékében alaphelyzetben már meglévő funkció, így költséghatékony, ajánlatkérő által versenykorlátozóan meghatározottakkal szemben.</p>	<p>Ajánlatkérő törli a műszaki leírás releváns előírását. A módosított specifikációs táblázatot és a módosított műszaki leírást ajánlatkérő módosítás során az érdeklődő gazdasági szereplők rendelkezésére bocsájtja.</p>
3.	<p>Ajánlatkérő a dokumentáció 5. kötet Műszaki leírásában (minden kategóriában) úgy határozta meg az energia felvétel maximumát, aminek csak 1 gyártó termékei felelnek meg. Kérjük ajánlattevőt, hogy a műszaki paramétereket, oly módon határozza meg, hogy az ne sértse az esélyegyenlőség elvét.</p>	<p>Ajánlatkérő törli a műszaki leírás releváns előírását. A módosított specifikációs táblázatot és a módosított műszaki leírást ajánlatkérő módosítás során az érdeklődő gazdasági szereplők rendelkezésére bocsájtja.</p>
4.	<p>Kérjük ajánlattevőt, tisztázza, hogy az (C, D, E) "Utólagos bővítési lehetőségek:" alatt felsorolt kiegészítőket is meg kell-e ajánlani, vagy csak olyan eszközök megajánlását fogadja el ajánlatkérő, amelyek később ezen opciókkal bővíthetőek, de az ajánlatnak ezen kiegészítőket nem kell tartalmazniuk. Ajánlatkérő elfogad-e olyan eszközt is, amely belső finisherrel vagy</p>	<p>Ajánlatkérő a kérdésben szereplő műszaki leírás releváns részét módosítja. A módosított specifikációs táblázatot és a módosított műszaki leírást ajánlatkérő módosítás során az érdeklődő gazdasági szereplők rendelkezésére bocsájtja.</p> <p>Ajánlatkérő elfogadja a külső 1000</p>

	külső 1000 lapos finisherrel bővíthető?	lapos finisherrel történő bővítést.
5.	Ajánlatkérő a dokumentáció 5. kötet Műszaki leírásában (C, D kategóriában) a papírtálcák számát és a teljes papírkapacitást úgy határozta meg, hogy kiegészítők beépítése nélkül annak csak egy 1 gyártó terméke felel meg, <b>ami</b> sérti a versenytársak esélyegyenlőségét. Kérjük ajánlattevőt, hogy a műszaki paramétereket, oly módon határozza meg, hogy az ne sértse az esélyegyenlőség elvét.	Ajánlatkérő a kérdésben szereplő műszaki leírás releváns részét módosítja. A módosított specifikációs táblázatot és a módosított műszaki leírást ajánlatkérő módosítás során az érdeklődő gazdasági szereplők rendelkezésére bocsátja.
6.	Jól gondolja-e az Ajánlattevő, hogy a C és D kategória esetén a dokumentációban meghatározott műszaki paraméterek alapján, illetve ezen eszköz kategória tulajdonságaiból fakadóan, a beszerezni kívánt berendezések jellemzően központi és/vagy folyosói elhelyezésre kerülnek? A fenti feltevésre alapozva, illetve egy általános folyosó szélességet (2-2,5m) tekintve javasoljuk, hogy beszerezni kívánt eszközök esetében - a közbeszerzési dokumentumban megjelent minimum műszaki követelményben meghatározott kiegészítőivel együtt- a berendezés mélysége ne haladhassa meg a 650 mm-t. (Használat közben egy általános felhasználó és egy 650mm mélységű berendezés hozzávetőlegesen 1,1-1,3 méter folyosó szélességet foglal el, így elégséges teret hagyva a folyosón közlekedőknek). Kérjük tisztelt ajánlatkérőt, nyilatkozzon, hogy elvárt minimális követelmény-e, C és D kategória esetében, hogy a berendezések mélysége a közbeszerzési dokumentumban megjelent minimum műszaki követelményben meghatározott kiegészítőivel együtt se haladja meg a 650mm-t?	Ajánlatkérő nem kíván a kérdésben szereplő minimális követelményt meghatározni a megajánlott berendezések tekintetében, így különösen a C és D kategóriába tartozó berendezések esetében sem.
7.	Kiírással kapcsolatban felmerült kérdés „A kategória” esetében: Kérjük a Tisztelt Ajánlatkérőt nyilatkozzon, hogy egyenértékűnek tekint-e, olyan eszközt melynek energiafogyasztása nyomtatás közben kevesebb	Ajánlatkérő a kérdésben szereplő műszaki leírás releváns részét módosítja. A módosított specifikációs

	<p>600 W, ennek hiányában sajnos társaságunk nem tud megfelelő eszköztípust ajánlani. Ezen paraméter meghatározása jelentősen befolyásolja az ajánlatadók körét.</p>	<p>táblázatot és a módosított műszaki leírást ajánlatkérő módosítás során az érdeklődő gazdasági szereplők rendelkezésére bocsájtja.</p>
8.	<p>Kiírással kapcsolatban felmerült kérdés „B kategória” esetében: Kérjük a Tisztelt Ajánlatkérőt nyilatkozzon, hogy egyenértékűnek tekint-e, olyan eszközt melynek papírkezelése 60-163 grammig terjed, ennek hiányában sajnos társaságunk nem tud megfelelő eszköztípust ajánlani. Ezen paraméter meghatározása jelentősen befolyásolja az ajánlatadók és az ajánlható eszközök körét.</p>	<p>Ajánlatkérő a kérdésben szereplő műszaki leírás releváns részét módosítja. A módosított specifikációs táblázatot és a módosított műszaki leírást ajánlatkérő módosítás során az érdeklődő gazdasági szereplők rendelkezésére bocsájtja.</p>
9.	<p>Kiírással kapcsolatban felmerült kérdés „B kategória” esetében Kérjük a Tisztelt Ajánlatkérőt nyilatkozzon, hogy egyenértékűnek tekint-e, olyan eszközt melynek kézi lapadagolója 100 lapos kapacitással rendelkezik, és ebből eredendően alapkiépítésben 650 lapos maximum kapacitással bír, ennek hiányában sajnos társaságunk nem tud megfelelő eszköztípust ajánlani. Ezen paraméter meghatározása jelentősen befolyásolja az ajánlatadók és az ajánlható eszközök körét.</p>	<p>Ajánlatkérő a kérdésben szereplő műszaki leírás releváns részét módosítja. A módosított specifikációs táblázatot és a módosított műszaki leírást ajánlatkérő módosítás során az érdeklődő gazdasági szereplők rendelkezésére bocsájtja.</p>
10.	<p>Kiírással kapcsolatban felmerült kérdés „B kategória” esetében Kérjük a Tisztelt Ajánlatkérőt nyilatkozzon, hogy egyenértékűnek tekint-e, olyan eszközt melynek automatikus felső lapadagolója maximum 50 lapos kapacitással bír, ennek hiányában sajnos társaságunk nem tud megfelelő eszköztípust ajánlani. Ezen paraméter meghatározása jelentősen befolyásolja az ajánlatadók és az ajánlható eszközök körét.</p>	<p>Ajánlatkérő törli a műszaki leírás releváns előírását. A módosított specifikációs táblázatot és a módosított műszaki leírást ajánlatkérő módosítás során az érdeklődő gazdasági szereplők rendelkezésére bocsájtja.</p>
11.	<p>Kiírással kapcsolatban felmerült kérdés „B kategória” esetében Kérjük a Tisztelt Ajánlatkérőt nyilatkozzon, hogy egyenértékűnek tekint-e, olyan eszközt amely az alábbi elvárást nem tudja teljesíteni Cisco TrustSec integráció, és beágyazott Kaspersky (KAV) kompatibilitás ennek hiányában sajnos társaságunk nem tud megfelelő eszköztípust ajánlani. Ezen paraméter meghatározása jelentősen befolyásolja az ajánlatadók és az ajánlható eszközök körét, ezt jelenleg a Xerox eszközök tudják csak biztosítani.</p>	<p>Ajánlatkérő törli a műszaki leírás releváns előírását. A módosított specifikációs táblázatot és a módosított műszaki leírást ajánlatkérő módosítás során az érdeklődő gazdasági szereplők rendelkezésére bocsájtja.</p>

12.	Kiírással kapcsolatban felmerült kérdés „B kategória” esetében: Kérjük a Tisztelt Ajánlatkérőt nyilatkozzon, hogy egyenértékűnek tekint-e, olyan eszközt melynek szkennelési sebesség 45 lap/ perc, ennek hiányában sajnós társaságunk nem tud megfelelő eszköztípust ajánlani. Ezen paraméter meghatározása jelentősen befolyásolja az ajánlatadók és az ajánlható eszközök körét.	Ajánlatkérő a kérdésben szereplő műszaki leírás releváns részét módosítja. A módosított specifikációs táblázatot és a módosított műszaki leírást ajánlatkérő módosítás során az érdeklődő gazdasági szereplők rendelkezésére bocsátja.
13.	Kiírással kapcsolatban felmerült kérdés „C kategória” esetében Kérjük a Tisztelt Ajánlatkérőt nyilatkozzon, hogy egyenértékűnek tekint-e, olyan eszközt melynek energiafogyasztása nyomtatás közben kevesebb 1,85 KW, ennek hiányában sajnós társaságunk nem tud megfelelő eszköztípust ajánlani. Ezen paraméter meghatározása jelentősen befolyásolja az ajánlatadók körét.	Ajánlatkérő törli a műszaki leírás releváns előírását. A módosított specifikációs táblázatot és a módosított műszaki leírást ajánlatkérő módosítás során az érdeklődő gazdasági szereplők rendelkezésére bocsátja.
14.	Kiírással kapcsolatban felmerült kérdés „C kategória” esetében Kérjük a Tisztelt Ajánlatkérőt nyilatkozzon, hogy egyenértékűnek tekint-e, olyan eszközt melynek utólagos bővítésénél nincs külön borítéktálca, a boríték nyomtatása alpból 100 lapos kézi adagolóból biztosított, ennek hiányában sajnós társaságunk nem tud megfelelő eszköztípust ajánlani. Ezen paraméter meghatározása jelentősen befolyásolja az ajánlatadók körét.	Ajánlatkérő a kérdésben szereplő műszaki leírás releváns részét módosítja. A módosított specifikációs táblázatot és a módosított műszaki leírást ajánlatkérő módosítás során az érdeklődő gazdasági szereplők rendelkezésére bocsátja.
15.	Kiírással kapcsolatban felmerült kérdés „D kategória” esetében Kérjük a Tisztelt Ajánlatkérőt nyilatkozzon, hogy egyenértékűnek tekint-e, olyan eszközt melynek energiafogyasztása nyomtatás közben kevesebb 1,5 KW, ennek hiányában sajnós társaságunk nem tud megfelelő eszköztípust ajánlani. Ezen paraméter meghatározása jelentősen befolyásolja az ajánlatadók körét.	Ajánlatkérő törli a műszaki leírás releváns előírását. A módosított specifikációs táblázatot és a módosított műszaki leírást ajánlatkérő módosítás során az érdeklődő gazdasági szereplők rendelkezésére bocsátja.
16.	Kiírással kapcsolatban felmerült kérdés „D kategória” esetében Kérjük a Tisztelt Ajánlatkérőt nyilatkozzon, hogy egyenértékűnek tekint-e, olyan eszközt, melynek felső duplex lapadagolója 100 lapos papírkapacitással rendelkezik és ezzel javítja a piacon található forgalmazók versenyképességét. (jelenleg a gyártók 90% rendelkezik maximum 100 lapos duplex felső lapadagolóval), továbbá az ajánlani kívánt eszköz szkennelési sebesség 80 lap/ perc (amely 50%-kal magasabb az elvárnál) így sokkal gyorsabb és hatékonyabb	Ajánlatkérő a kérdésben szereplő műszaki leírás releváns részét módosítja. A módosított specifikációs táblázatot és a módosított műszaki leírást ajánlatkérő módosítás során az érdeklődő gazdasági szereplők rendelkezésére bocsátja.

	<p>munkavégezés érhető el. Ezen paraméter meghatározása jelentősen befolyásolja az ajánlatadók körét.</p>	
17.	<p>Kiírással kapcsolatban felmerült kérdés „E kategória” esetében Kérjük a Tisztelt Ajánlatkérőt nyilatkozzon, hogy egyenértékűnek tekint-e, olyan eszközt amely az alábbi elvárást nem tudja teljesíteni Cisco TrustSec integráció, és beágyazott Kaspersky (KAV) kompatibilitás ennek hiányában sajnos társaságunk nem tud megfelelő eszköztípust ajánlani. Ezen paraméter meghatározása jelentősen befolyásolja az ajánlatadók és az ajánlható eszközök körét, ezt jelenleg a Xerox eszközök tudják csak biztosítani.</p>	<p>Ajánlatkérő törli a műszaki leírás releváns előírását. A módosított specifikációs táblázatot és a módosított műszaki leírást ajánlatkérő módosítás során az érdeklődő gazdasági szereplők rendelkezésére bocsájtja.</p>
18.	<p>Kiírással kapcsolatban felmerült kérdés „F kategória” esetében Kérjük a Tisztelt Ajánlatkérőt nyilatkozzon, hogy egyenértékűnek tekint-e, olyan eszközt nem rendelkezik a leírónyelvek közül FreeFlow Accxes Controllal. Ezen paraméter meghatározása jelentősen befolyásolja az ajánlatadók és az ajánlható eszközök körét, ezt jelenleg a Xerox eszközök tudják csak biztosítani.</p>	<p>Ajánlatkérő törli a műszaki leírás releváns előírását. A módosított specifikációs táblázatot és a módosított műszaki leírást ajánlatkérő módosítás során az érdeklődő gazdasági szereplők rendelkezésére bocsájtja.</p>
19.	<p>Továbbá szeretnénk kérni a Tisztelt Ajánlatkérőt, hogy legyen kedves biztosítani az ajánlatadók részére a nyomtatási konszolidáció tervét a megjelölt eszköztípusokkal (alaprajz és eszközök elhelyezkedése)</p>	<p>Ajánlatkérő nem bocsájtja rendelkezésre ezen terveket, egyebekben a konszolidáció a nyomatmennyiségek figyelembe vételével került meghatározásra, adott kategóriájú gép kapacitását nem fogja meghaladni a nyomat mennyiség.</p>
20.	<p>Továbbá szeretnénk kérni a Tisztelt Ajánlatkérőt legyen kedves nyilatkozni, hogy a telephelyek között hogyan kívánja biztosítani a hálózati átjárást, hogy a költségfigyelő rendszer zökkenőmentesen működhessen.</p>	<p>Az egyes telephelyek hálózata átjárása VPN és optikai hálózaton keresztül biztosított.</p>
21.	<p>„C, D, E kategória” esetében: Kérjük a Tisztelt Ajánlatkérőt nyilatkozzon, hogy egyenértékűnek tekint-e, olyan eszközt melynek utólagos bővítésénél nincs külön borítéktálca, a boríték nyomtatása alapból 100 lapos kézi adagolóból biztosított, ennek hiányában sajnos társaságunk nem tud megfelelő eszköztípust ajánlani. Ezen paraméter meghatározása jelentősen befolyásolja az ajánlatadók körét.</p>	<p>Ajánlatkérő a kérdésben szereplő műszaki leírás releváns részét módosítja. A módosított specifikációs táblázatot és a módosított műszaki leírást ajánlatkérő módosítás során az érdeklődő gazdasági szereplők rendelkezésére bocsájtja.</p>

22.	„E kategória esetén”: Kérjük a Tisztelt Ajánlatkérőt nyilatkozzon, hogy egyenértékűnek tekint-e, olyan eszközt melynek energiafogyasztása nyomtatás közben kevesebb 2,1 kW, ennek hiányában sajnos társaságunk nem tud megfelelő eszköztípust ajánlani. Ezen paraméter meghatározása jelentősen befolyásolja az ajánlatadók körét.	Ajánlatkérő törli a műszaki leírás releváns előírását. A módosított specifikációs táblázatot és a módosított műszaki leírást ajánlatkérő módosítás során az érdeklődő gazdasági szereplők rendelkezésére bocsájtja.
-----	---	---

**II.**

Az ajánlattételi/részvételi határidő hosszabbítására sor kerül-e a Kbt. 52. § (4) bekezdés a) pontja alapján:

**IGEN / NEM**

Budapest, 2017. február 02.



**Pintér Kristóf**  
Felelős Akkreditált  
Közbeszerzési Szaktanácsadó  
Lajstromszám: 00936

---

Pintér Kristóf  
felelős akkreditált  
közbeszerzési szaktanácsadó  
Ész-Ker Kft.

**VISSZAIGAZOLÁS**  
**(ELEGENDŐ EZT AZ OLDALT VISSZAKÜLDENI)**

Józsefvárosi Önkormányzat (1082 BUDAPEST, Baross utca 63-67.)

***„Irodatechnikai berendezések bérlése, teljes körű karbantartása és az ezekhez kapcsolódó szoftver bérlése”***

Alulírott .....a(z) .....ajánlattételre felkért gazdasági szereplő nevében eljárva ezúton visszaigazolom, hogy a jelen oldallal együtt összesen nyolc (számmal kifejezve: 8) számozott oldalból álló „1. sz. kiegészítő tájékoztatás” tárgyú dokumentumot megkaptam, az abban foglaltakat tudomásul vettem.

Kelt:

---

aláírás